FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province de Québec — District No. 154 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ... — {in / dans} Le Village de Barkmere — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ... — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist 154
Enu 60

CINQUIÈME / DU C

Lines / Lignes

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Demeure.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (if an immigrant). / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry," "on farm," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans "fabrique de laine," "fonderie," "ferme," "magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au principal métier ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. (See instructions.) / Taux du gain par heure à déclarer. (Voir instructions.)	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 16 years of age. (Correct or Collège, Convent or Université.) / Coût de l'instruction au-dessus de 16 ans. (Collège, Couvent ou Université.)	Blind. / Aveugle.	Specify speech. / Spécifier quel langage.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
8	8	Lambert Louis	Barkmere	M.	Chef	M.	décembre	1854	57	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Blanchisseur		2	00	Non	Non	Non	Blanchissage	52		30		12	10					Im	non	To		
		" Emile		M.	Fils	C.		1888	23	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier		1	00	Non	Non	Non	Asbestos											Im	oui	To		
		" Joseph		M.	Fils	C.	Sept.	1890	18	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																				Im	oui	To		
		Dunphy Dr Alfred		M.	Gendre	Marié	Août	1880	31	Irl.			Irlandais	Canadien	Cath. R.																				Im	oui	To		
		" Idola		F.	Fille	C.		1905	6	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																				Im	oui	To		
		" Charles Emile		M.	Fils	C.	Novembre	1896	5	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
9	9	Tremblay Elzire	Barkmere	F.	Chef	M.	Janvier	1858	58	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
		Natalia		F.	Epouse	M.	Juillet	1863	48	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
10	10	Edmond Alfred	Barkmere	M.	Chef	M.	octobre	1900	12	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
		" Stefiano		M.		C.	décembre	1906	25	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
		" Théodore		M.	Fils	C.	décembre	1894	17	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
		Virginie		M.	Fille	C.	mars	1898	16	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
11	11	Laporte Joseph	Barkmere	M.	Chef	M.	Janvier	1862	61	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
		" Jules		M.	Epoux	M.	Juin	1874	37	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
		" Ludovic		M.		C.		1897	14	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
		" Eva		F.	Fille	C.	octobre	1900	11	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
		" Rose Marie Antoine		F.	Fille	C.	décembre	1903	8	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
		"		F.	Fille	C.	Janvier	1905	6	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																						F		
12	12	Picard Joseph	Barkmere	M.	Chef	M.	Janvier	1876	65	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Charretier		2	00	Non	Non	Oui	Conducteur de voiture																	
		" Philéma		F.	Epouse	M.	Mai	1856	55	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																									
		" Emile		M.	Fils	C.	Juin	1895	16	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																									
13	13	Bouchard Alfred	Barkmere	M.	Chef	M.	Sept.	1846	63	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Charretier		2	00	Non	Non	Non	Entrepreneur de voiture	30		60		840		30										
		Regina		F.	Epouse	M.	Août	1853	58	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																									
14	14	Granch Nere	Barkmere	M.	Chef	M.	octobre	1868	43	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier		2	00	Non	Non	Non	Entrepreneur de voiture	30		60		600		20										
		" Adelma		F.	Epouse	M.	Novembre	1868	41	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																									
		" Maria		F.	Fille	C.	Janvier	1898	13	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																									
		" Philippe		M.	Frère	C.	Janvier	1866	49	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																									
15	15	Fraeppe Sabina	Barkmere	M.	Chef	M.	Mai	1869	42	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier		2	00	Non	Non	Non	Entrepreneur de voiture	30		60		720		15										
		" Tiffany		F.	Epouse	M.	Mai	1869	41	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																									
		" Elsie		F.	Fille	C.	octobre	1896	15	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.																									
16	16	Picard Georges	Barkmere	M.	Chef	M.	Août	1875	36	Qué.			"	"	Cath. R.																									
		" Marie Belle		F.	Epouse	M.	Juillet	1874	37	Qué.			"	"	Cath. R.																									
		" Léon		M.	Fils	C.	Janvier	1907	4	Qué.			"	"	Cath. R.																									
17	17	Trembl[illegible]	Barkmere	M.	Chef	M.	Sept.	187[illegible]39		Qué.			"	"	Cath. R.																									
		" Wilhelmine		F.	[illegible]		Octobre	[illegible]28		Qué.			"	"	Cath. R.																									
1		" Alexa		F.	Fille	C.	Août	1[illegible]4	19	Qué.			"	"	Cath. R.																									
		Bouchard Joseph		M.	Petit-fils	C.	Novembre	1905	16	Qué.			"	"	Cath. R.																									
18	18	Deschamps Charles	Barkmere	M.	Chef	M.	Mars	1870	41	Québec			"	"	Cath. R.																									
		" Sidna		F.	Epouse	M.	Janvier	1878	33	Qué.			"	"	Cath. R.																									
		" Marie Jane		F.	Fille	C.	Mai	1896	15	Qué.			"	"	Cath. R.																									
		" Marie Anna		F.	Fille	C.	Mars	1900	11	Qué.			"	"	Cath. R.																									
		" Celz Edmond		M.	Fils	C.	Décembre	1902	9	Qué.			"	"	Cath. R.																									
		" Maria		F.	Fille	C.	Décembre	1904	7	Qué.			"	"	Cath. R.																									
		" Mere		M.	Fils	C.	Janvier	1908	4	Qué.			"	"	Cath. R.																									
		" David		M.		C.	Avril	1910	1	Qué.			"	"	Cath. R.																									
19	19	McGraw Frederic	Barkmere	M.	Chef	M.	octobre	1875	36	Qué.			Irlandais	Canadien	Cath. R.	Colleur		2	00	Non	Oui	Non	Cie Manufacturière	40		60		480		200										
		" Jane		F.	Epouse	M.	Janvier	1883	28	Qué.			Irlandais	Canadien	Cath. R.																									
		" Gerald		M.	Fils	C.	Sept.	1905	6	Qué.			Irlandais	Canadien	Cath. R.																									
		" Marie		F.	Fille	C.	Août	1907	4	Qué.			Irlandais	Canadien	Cath. R.																									